

Pogled na veličastno slavlje na Trgu revolucije v Ljubljani ob proslavi 30-letnice osvoboditve, ko se je nanj zgrnila množica 150.000 ljudi iz vse Slovenije in gostje iz zamejstva.



informatore

glasilo delovne skupnosti • emona | ljubljana

leto 6 junij 1975 št. 51

NOVI SILOSI ZA RAZSUTI TOVOR

LJUBLJANA, 8. aprila — Na skromni slovesnosti ob otvoritvi novih objektov za nalaganje in transport krmil v razsutem stanju v TMK, je po uvodnih besedah predsednika DS Dušana Certanca o pomenu nove pridobitve tako za TMK kot za Prašičerejo Ihan, spregovoril tudi Franc Nebec in kolektivu čestital k novi delovni zmagi ter 20-letnici obstoja in razvoja.

stanju z modernim tovornjacom, ki s posebno cevjo sam razlaga v silose po 15 ton krme, kolikor jo lahko hkrati pripelje, sta se proizvodnja in transport krmil pocenila za deset odstotkov. Samo na farmi v Ihanu bodo že letos (tudi tam so postavili prvih sedem od skupnih 36 silosov), s tem letno prihranili nad 2 milijona din, s čimer se bo samo ihanska naložba praktično izplačala v poldrugem letu dni. Gre za okrog

Z rekonstrukcijo TMK in prevozom krmil v razsutem

Nadalj. na 2. strani Članek vietnamske delegacije med ogledom filma o Emoni

SESTANEK OOKZ TOZD ZUNANJE TRGOVINE

PRAKTIČNO URESNIČEVANJE SKLEPOV VIII. IN X. KONGRESA ZKJ IN ZKS

V prvi točki dnevnega reda je sekretar osnovne organizacije ZKS tov. Stane Marc podal enoletni pregled dela osnovne organizacije in dejal:

»V svojem izvajanju bi se zadržal na oceni uresničevanja akcijskega programa in dela odbora za medsebojna razmerja delavcev v združenem delu, kjer sem neposredno delal v pretekli mandatni dobi. Predvsem pa bi se omejil na akcijski program ter poskušal obdelati bistvena vprašanja in pojave v zvezi z delom naše osnovne organizacije.

● Idejnopolično delo in aktivnost članov Zveze komunistov:

Ze pred sprejetjem akcijskega programa smo se v osnovni organizaciji dogovorili, da bomo vse člane aktivirali tako, da jih bomo na

volitvah kandidirali v razne samoupravne organe TOZD in podjetja. Isto smo storili tudi za vodstva osnovne organizacije sindikata in osnovne organizacije ZSMS. Posameznike smo kandidirali v tiste organe in družbenopolitične organizacije, kjer smo smatrali, da bodo kot člani ZK in s sposobnostjo za določeno področje dela odločilno vplivali na delo in odločitve teh organov oziroma organizacij.

V svojih ocenah se nismo zmotili; v relativno kratkem času so komunisti naše osnovne organizacije postali najaktivnejši delavci v TOZD in to na vseh področjih dela. V vsakdanji praksi se je pokazalo, da so komunisti sposobni idejnopolično vplivati na dogajanja povsod in v vsakem trenutku. To nam potrjuje na primer stališče Se-

cretariata osnovne organizacije ZK ter izvršnih odborov osnovne organizacije sindikata in osnovne organizacije ZSMS, v zvezi z zadevo zaposlitve bivšega generalnega direktorja »KEMIJA-IMPEX« Srečka Rihterja.

Odkar je naša osnovna organizacija postala akcijsko in idejnopolično sposobna, da poseže v dogajanja s svojimi stališči, je tudi med delavci v TOZD ugodnejše vzdušje, ugled organizacije in komunistov pa je zrasel. To smo dosegli zato, ker smo se dnevno borili za dosledno izvajanje ustave, določil samoupravnih aktov in koncepcije našega samoupravnega sistema v organizaciji združenega dela in temeljni organizaciji združenega dela. Naleteli smo na posameznike, ki se ne morejo otresti

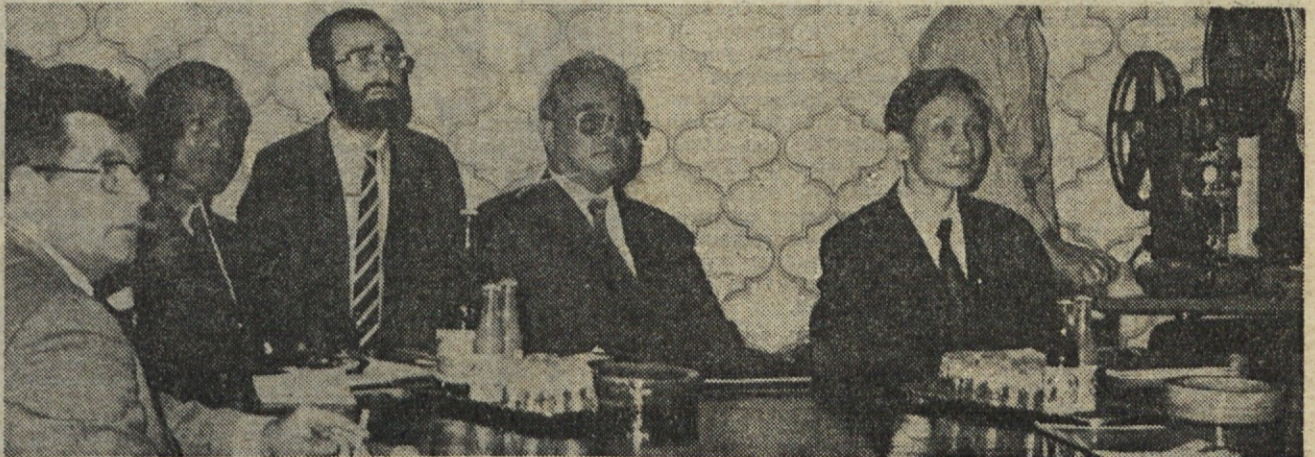
Nadalj. na 2. strani

GOSTJE IZ DR VIETNAMA

LJUBLJANA, 21. maja — Danes nas je obiskala štiričlanska delegacija državnega komiteja za znanost in tehniko DR Vietnam, in sicer prof. Le Khac, vodja delegacije in podpredsednik Državnega komiteja za znanost in tehniko, ing. Nguyen Nhu Kim, direktor Centralnega inštituta za znanstveno in tehnično informacijo, ing. Tran Liu Chuong, doktor znanosti, funkcionar Komiteja in raziskovalec na področju matematike, ing. Nguyen Hong Minh, doktor znanosti, funkcionar Komiteja, ukvarja se z ekonomskimi problemi razvoja kemične industrije, ki so v okviru študijskega obiska v SR Sloveniji obiskali tudi naše podjetje.

Vietnamski gostje so si med drugim ogledali Trgovsko hišo, MIZ in farmo prašičev v Ihanu.

Miran Blaha



Nadalj. na 2. strani Članek vietnamske delegacije med ogledom filma o Emoni

PRAKTIČNO URESNIČEVANJE...

Nadalj. s 1. strani

preživelega nesamoupravnega odločanja in preživelih odnosov.

Ugotavljamo, da med nami obstaja še nekaj ljudi, ki ne morejo ali nočejo dojeti bistvo nove ustave, sprememb in posebej doslednost komunistov v borbi proti takim pojavom. Včasih se zdi, da so to brezupni poskusi poraženih sil, ki jih ni podcenjevati. Dogajajo se primeri, ko si ljudje na odgovornih mestih dovoljujejo samovoljno odločati o poslovnih politiki in izbiri partnerjev, zlasti inozemskih, ne glede na smernice in poslovno politiko TOZD. Dogodili so se tudi primeri, ko so posamezniki nekajkrat samovoljno odločili o stvarih, ki so izključno v pristojnosti izvoljenih samoupravnih organov oziroma delavcev. Takšni pojavi so doživeli klavrni konec in so bili odločno zavrženi od samoupravnih organov in osnovne organizacije ZK. Prizadeti običajno na tako odločnost reagirajo z mahinacijami in izsiljevanjem, češ da jih takšen samoupravni sistem ovira pri njihovem delu, da ne morejo zagotoviti poslovnega uspeha, da je tako nemogoče delati, da nas to pelje v anarhijo itd.

Ugotavljamo, da delavci v TOZD podpirajo prizadevanja komunistov in v večini primerov sodelujejo s člani ZK na vseh področjih dela. Doslednost komunistov in velikega števila nečlanov ZK je vplivala na dobre medsebojne odnose in sproščenost delavcev. Opažamo, da so delavci iz dneva v dan aktivnejši in zavzeto spremljajo dogajanja v TOZD. Zanimajo se za izvajanje sklepov in bolj sproščeno razpravljajo na zborih. O tem so nas prepričale razprave na zborih delavcev in številna udeležba na akcijah, ki jih je organizirala osnovna organizacija sindikata, na primer, solidarnostna akcija pobiranja koruze v TOZD poljedelstvo ter športna tekmovanja, ki so našemu kolektivu prinesla številne pokale in priznanja. Zanimanje za delo osnovne organizacije sindikata je pri delavcih vedno večje. Kadrovska sestava vodstva osnovne organizacije sindikata je dobra, zato lahko pričakujemo, da bo ta družbenopolitična organizacija v bodoče imela še večje uspehe.

Osnovna organizacija ZMS je bila ustanovljena na pobudo naše osnovne organizacije v drugi polovici lanskega leta. Delo te organizacije se v pravem pomenu besede še ne čuti. Dogovorili smo se že, da bomo nudili vso potrebno pomoč, da bo ta organizacija zaživela, saj ima vse pogoje za obstoj in delo.

Na koncu tega poglavja moram omeniti, da ima naša osnovna organizacija večje število komunistov, ki so začasno poslani na dela v naša predstavništva in podjetja v tujini. Imamo stalno kontakt in pregled nad njihovim delom. Vsi so aktivno vključeni v družbenopolitično delo tam, kjer so zaposleni. Ob vsakem prihodu v domovino se javljajo pri sekretarju ali za to pooblaščenemu članu sekretariata in poročajo o svojem delu.

Osnovna organizacija ZK ne bo več samo ugotavljala, da posamezniki ne morejo ali nočejo dojeti bistva nove ustave, sprememb in doslednosti komunistov v borbi proti takšnim pojavom. Osnovna organizacija bo z odločno akcijo takšne ljudi in pojave javno pred delavci diskreditirala. Komunisti v osnovni organizaciji ZK Zunanja trgovina smatrajo, da je bilo dano vsem dovolj možnosti in prilik, da se prilagodijo sprejetim ustavnim načelom ter da se pošteno vključijo v vsakdanje delo in življenje TOZD;

osnovna organizacija ZK soglasno potrjuje stališča sekretariata in vodstev osnovne organizacije sindikata ter osnovne organizacije ZSMS v zvezi z zadevo zaposlitve bivšega direktorja, ki ne sme opravljati zunanjetrogovinskih poslov;

komunisti, ki delajo v osnovni organizaciji sindikata, se morajo zavzeti, da se čimprej realizira program formiranja osnovne organizacije sindikata v vseh dislociranih enotah, ki imajo statutarne pogoje in s tem v zvezi formiranje sindikalne konference v okviru TOZD Zunanja trgovina;

člani osnovne organizacije ZK opozarjajo, da je aktivnost na področju povezovanja s proizvodnjo nenačrtna; resnejšega premika na tem področju ni zaslediti. Komunisti, člani delavskega sveta, komisije za gospodarjenje in organizacijo dela ter poslovodnega kolektiva bodo sprožili zahtevo, da pristojni organi in delavci izdelajo program za akcijo povezovanja s proizvodnjo;

komunisti, člani delavskega sveta bodo v delavskem svetu sprožili zahtevo, da pristojne službe izdelajo program dela in dejavnosti predstavništva in podjetij Emone v tujini;

komunisti, člani odbora delavske kontrole, bodo v odboru zahtevali, da se pospeši zbiranje in razčiščevanje podatkov v zadevi Globtrade Frankfurt. Zahtevali bodo tudi, da se v tej zadevi končno realizirajo sklepi delavskega sveta in komisije za gospodarjenje, sprejeti v letu 1974;

osnovna organizacija ZK je ugotovila, da sodni postopek, sprožen v Münchnu 16. 10. 1972 proti Gojčkovi Josipu, takratnemu prokuristu naše firme Globtrade v Münchnu zaradi protipravne prilastitve 112.195,12 DM še ni končan. Gojčkovi Josip se je med tem časom vrnil v domovino.

Po prejetih informacijah je zaposlen v podjetju Bilokalnik v Koprivnici. Osnovna organizacija ZK zahteva, da pravna služba OZD Emone sproži kazenski postopek zoper Gojčkovi Josipa v domovini in o storjenih ukrepih obvesti delavski svet TOZD Zunanja trgovina in osnovno organizacijo ZK.

Sekretar osnovne organizacije ZK je člane seznanil s poslovnikom osnovne organizacije ZK, katerega so člani soglasno sprejeli.

Na predlog, da se razširi sekretariat od treh članov na pet, sta bila soglasno predlagana v sekretariat naslednja člana: Robič Marjeta in Piškur Boštjan.

Izveček iz zapisnika



Spomenik revolucije v Ljubljani

ORGANIZACIJA PRESKRBE NA PROSLAVI 30 LETNICE OSVOBODITVE

Proslava 30-letnice osvoboditve, ki je bila 9. in 10. maja na Trgu revolucije v Ljubljani, je zaradi velikega števila udeležencev zahtevala organizacijo dodatnih preskrbovalnih zmogljivosti. Poziv komisije za preskrbo, ki je delovala v okviru organizacijskega komiteja pri RK SZDL, se je odzvalo 25 delovnih organizacij in TOZD, ki so sodelovale v dodatni preskrbi.

Poleg tega so gostinske in trgovinske organizacije, ki imajo svoje objekte v okolici Trga revolucije, povečale svoje zmogljivosti z zunanjimi sedeži, zaposlile dodatno delovno silo in poskrbele, da je bila založenost z ustreznim blagom dobra.

Temeljite priprave in zavzetost delovnih organizacij, da s svojim sodelovanjem pripomorejo k uspešni realizaciji te edinstvene proslave, je pokazala dobre rezultate. Lično in estetsko izdelane stojnice, urejenost preskrbe po sanitarnih in tržnih predpi-

sih, disciplinirano in prijazno prodajno osebje ter okusno pripravljena hrana in dobra pijača, je zadovoljila še tako zahtevnega potrošnika — udeleženca proslave. Pri tem moramo povedati še to, da nekatere delovne organizacije, ki so sodelovale s stojnicami, niso z izkupičkom od prodane hrane in pijače pokrile v celoti vseh stroškov za stojnico in za delovno silo. Nepokriti stroški predstavljajo njihov prispevek k proslavi.

In kako je EMONA sodelovala v preskrbi proslave 30-letnice osvoboditve?

Njeno sodelovanje bi lahko razdelili na dva dela, in sicer na sodelovanje TOZD v preskrbi in na delo posameznih delavcev EMONE pri organizaciji celotne preskrbe.

Ogromen, morda največji delež v pogledu preskrbe je k proslavi prispevala trgovska hiša Emona (maximarket), ki je do proslave dokončno uredila celoten svoj kompleks (ureditev lokalov v

Nadalj. s 1. strani

200 Smilijonov din, kolikor je znašala. Krmila v razsutem stanju bodo iz TMK razvažali zaenkrat v Ihan, na Duplico in v Zalog.

80 TISOČ TON

TMK je pred rekonstrukcijo letno izdelala 53 tisoč ton krmil, medtem ko njene današnje zmogljivosti znašajo 80 tisoč ton, kar predstavlja dobro tretjino letnih potreb vse Slovenije.

Ob koncu prihodnjega leta bo Ihan pripravljen na letno vzrejo 55 tisoč prašičev (doslej 46.000), tedaj ko bo vsaka proizvodna faza dobila svoj silos za razsuto krmo. Vsak silos sprejme po 30 ton krmil, kar glede na potrebe oziroma določen proizvodni cikel pomeni krmo za okrog teden dni.

IHAN: 50.000

Na drugem delu slovesnosti v Ihanu, ko je specialni tovornjak demonstriral avtomatično razkladanje razsutega tovora v silos, je spregovoril dipl. ing. Lucijan Krivec ter poudaril, da je pred 20 leti Janko Smole prerezal trak in s tem odprl proizvodnjo krmil.

Farna je imela 59. leta 10 tisoč prašičev, leta šestdeset

NOVI SILOSI TMK

pa že 30 tisoč. V svetu ni imela primere, strokovnjaki so rasti vzporedno z njo ter se ubadali z neštetimi problemi in težavami. Kolektiv iz šole prišel na farmo, na njej učil v praksi za prakso in z njo zrastel. V začetku so bile velike težave tudi s prehrano. Hkrati s Prašičerejo je rasla in se razvijala TMK, si nabirala izkušnje, spreminjala recepture, premagovala težave pri nabavi soje, ribje moke itd. se učila. Plemenške živali je Ihan prodajal in jih prodajal po vsej državi (150 tisoč) in v tujino 15 tisoč. Samo visoka razvita Švedska je v Ihanu kupila 2 tisoč plemenjakov.

EMONA — DOMA

Prašičereja je na lastnih izkušnjah zgradila industrijski princip vzreje prašičev, ki nima primere v svetu tako po prirastku kot po kakovosti in cenenosti. Ihan se vse bolj uveljavlja s tehnologijo Prašičereje tudi v tujini (glej »Inženiring doma in po svetu«).

Emona TOZD Prašičereja Ihan je močno afirmirala doma in po svetu ne samo sebe temveč tudi OZD Emona kot celoto in ne nazadnje republiko Slovenijo in Jugoslavijo. Emona

na širšem območju Trga revolucije so se v pogledu preskrbe podredili posebnemu režimu, ki je bil postavljen od strani komisije za preskrbo. Tudi ti so pripomogli k prazničnemu vzdušju proslave.

Nekateri delavci EMONE so bili zadolženi za organizacijo preskrbe. V organizacijskem komiteju za proslavo je bil za predsednika komisije za preskrbo imenovan naš generalni direktor Nebec Franc, člani te komisije ter podkomisije za trgovino in podkomisije za gostinstvo pa so bili poleg drugih tudi delavci EMONE. Zaradi velikega obsega dela v pripravi za proslavo so bili zadolženi za izvedbo določenih nalog še drugi člani našega kolektiva. Vsi delavci EMONE so s svojim delom v pripravi in na proslavi dokazali, da so postavljene naloge opravili vestno in točno ter s polno odgovornostjo.

Tako je EMONA ponovno dokazala, da ji ni žal dela časa in tudi stroškov, kadar gre za akcije, ki manifestirajo pridobitve naše revolucije.

Trgovinski objekti EMONE



Na slaynosti ob 20-letnici TMK in otvoritvi silosov za razsuti tovor

OBISK SRBSKIH GOSPODARSTVENIKOV

LJUBLJANA, 30. maja — Petar Kostić, predsednik srbske gospodarske zbornice, je z več člani zbornice kot gost slovenske gospodarske zbornice obiskal tudi farmo prašičev v Ihanu. Gostje so bili zelo navdušeni nad našo proizvodnjo in tehnologijo, ki jo uspešno plasiramo tako v Jugoslaviji kot po svetu. (glej članek »Inženiring doma in po svetu«). Miran Blah



Vaše zaupanje — naše zadovoljstvo

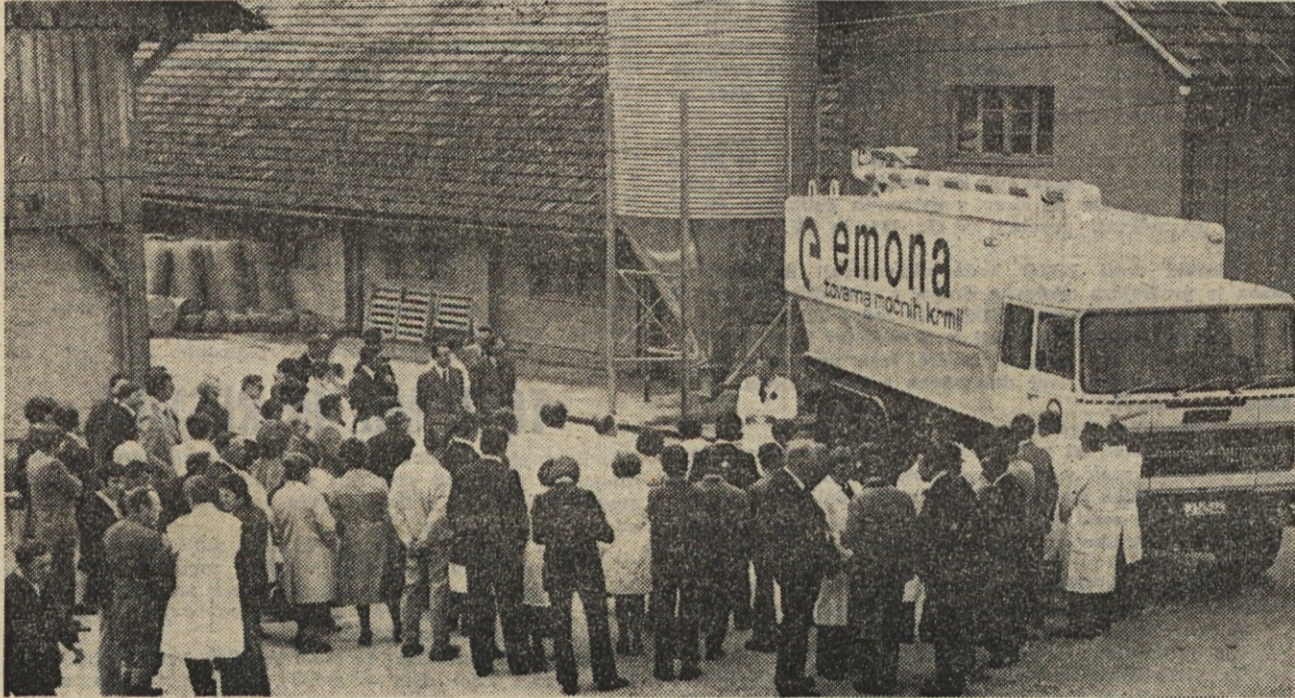


Privarčujmo milijardo



SLAVNOSTNA SEJA DS TOZD PRAŠIČEREJA IHAN IN TMK

POBRATENJE DVEH KOLEKTIVOV



Demonstracija avtomatskega razkladanja krmil v Ihanu

Ljubljana, 8. maja — Dušan Certanec, predsednik DS TOZD TMK prosi ing. Pentka, predsednika CDS, da otvori svečano sejo obeh DS. Ker ima seja svečani značaj, predlaga tov. Pentku, da DS izvoli delovno predsedstvo, in sicer predlaga: Zunka Franca, Certanca Dušana, Pentka Jožeta in Bajta Gregorja. Tovariš Pentek pozdravi vse navzoče, posebno še povabljenе goste, med njimi tov. Zunka kot sekretarja ZK podjetja Emona.

Na to jubilejno svečano sejo je bilo povabljenih več naših predpostavljanih v podjetju Emona, ker pa se tako veličastne seje, kot je bila ta, v našem podjetju celo prva v Emoni, niso udeležili, je vredno graje. Mnogi med njimi, celo brez kakršnegakoli opravičila.

Na vseh sestankih se v besedi podpirajo takšne vzpodbudne akcije, ki jim je treba dati vso moralno in politično podporo, vendar pa ostanejo dostikrat le na papirju — neuresničene.

Tovarna močnih krmil praznuje letos 20. obletnico obstoja. S to obletnico sovpada tudi otvoritev transporta krmil v razsutem stanju z modernimi kamioni in pa v tem času še počastitev 30. obletnice zmage nad fašizmom.

Naša tovarna je bila ena prvih tovarn te vrste v Jugoslaviji. V tej tovarni se je izsolalo mnogo drugih delavcev za nove tovarne krmil po Jugoslaviji. Mnogo dela in truda je bilo vloženo za boljši tehn. razvoj tovarne in za boljše delovne uspehe.

Mnogo truda je bilo vloženo za modernizacijo tovarne, največ pa v zadnjem času v rinfuza transport. S tem bo prihranjenega tudi mnogo denarja zaradi embalaže in pa pri raztresu krmil. TOZD Prašičereja Ihan in TOZD TMK vlagata veliko skupnih akcij, mnogo kalkulacij in skupnih naporov za

boljše gospodarjenje in boljši uspeh vseh nas.

O tem bo še nadalje govoril tov. gen. direktor Nebec na slavnosti ob otvoritvi silosov, v prostorih TMK ob 11. uri.

Na zadnji seji DS, ki je bila 6. 5. 1975 v TOZD TMK in TOZD Ihan Prašičereja, so sprejeli sklep o listini za pobratenje med obema TOZD. Preteklo je 15 let skupnih naporov in prizadevanj za boljšo ekonomiko dela, za boljši tehnološki in kooperacijski razvoj, za boljši dvig družbenega in osebnega standarda zaposlenih v obeh TOZD. S to pristopno izjavo smatramo, da je naše 15-letno sodelovanje dobilo novo kvaliteto obravnavanja medsebojnih odnosov v dobrobit obeh TOZD, v dobrobit celotnega podjetja Emona in celotne družbe nasploh.

Zato smatramo, da damo celotno prebrano listino o pobratenu na glasovanje in da pride v celoti v zapisnik. Oba predsednika se s svojimi prisotnimi strinjata.

Sklep: Listina o pobratenu se v celoti potrdi z navdušenjem vseh prisotnih. Ravno tako naj bo objavljena v našem GLASILU in pa v sami TOZD ter naj visi na vidnem mestu. Ravno tako naj pride v celoti na zapisnik, kot sledi:

LISTINA O POBRATENJU TEMELJNIH ORGANIZACIJ TOVARNE MOČNIH KRMIL IN PRAŠIČEREJE IHAN

Delavska sveta obeh temeljnih organizacij v sestavi podjetja Emona ugotavljata, da obe organizaciji že preko 15 let, t. j. od vsega začetka ustanovitve Farme Ihan, kot največjega potrošnika proizvodnje Tovarne močnih krmil, najtesneje sodelujeta. To sodelovanje se je odražalo tako

na tehnološkem kot na poslovnem področju.

Izmenjava izkušenj in skupno reševanje problemov je omogočilo uspešen napredek in afirmacijo obeh delovnih organizacij tako doma kakor v tujini.

V cilju doseganja še boljših rezultatov in uveljavljanja novih odnosov tudi na področju samoupravnega odločanja in združevanja v skladu z načeli nove ustavne ureditve pa sprejemata delavska sveta to listino o pobratenu obeh kolektivov.

S tem bo poslovno-tehnično sodelovanje dobilo nove, širše kvalitete.

Samoupravni organi obeh delovnih organizacij bodo v bodoče skupno obravnavali vse probleme, ki so pomemb-

ni za obe delovni skupnosti iz področja tehnoloških in poslovnih, kakor tudi iz področja širših samoupravnih in družbenih interesov.

Najpomembnejši samoupravni družbeno-ekonomski interesi, ki jih bodo obravnavali in reševali delavci obeh organizacij ali njihovi samoupravni organi, so:

- usklajevanje nadaljnega razvoja obeh organizacij,
- medsebojna pomoč in sodelovanje pri uvajanju in modernizaciji prašičerejske proizvodnje v kooperaciji z zasebnimi kmetovalci in v družbenem sektorju,
- sodelovanje pri vlaganju sredstev za širitev proizvodnje na področju pridobivanja surovin za krmila in povečanju prašičerejskih kapacitet,

• sodelovanje pri iskanju optimalnih rešitev na področju nacionalne tehnike prehrane,

• sodelovanje pri nabavi surovin za krmila na domačem trgu in iz uvoza,

• skupni nastop glede urejanja odnosov med cenami krmil in cenami mesa oz. živine,

• sodelovanje pri formiranju politike osebnih dohodkov in drugih zadev iz področja družbenega standarda in medsebojnih odnosov v združenem delu,

• izvajanje medsebojne solidarne pomoči v primeru, da ena od organizacij zaide v ekonomske ali druge težave.

Najmanj enkrat letno bosta delavska sveta obeh organizacij zasedala skupno in obravnavala problematiko in uspehe izvajanja te listine.

To listino so obravnavali delavci obeh delovnih organizacij, sprejela pa delavska sveta na skupnem zasedanju dne 8. maja 1975.

Obe TOZD se strinjata, da k tej listini lahko pristopijo še druge TOZD Emona ali druge organizacije, ki poslovno-tehnično sodelujejo z njima in imajo interes to sodelovanje še poglobiti v smislu te listine.

Listino sta podpisala oba predsednika TOZD.

S tem smo opravili najsvečanejši del skupnega zasedanja, kot je sprejetje listine o pobratenu med dvema TOZD. Upamo, da s tem dajemo možnost takšnega sodelovanja tudi drugim TOZD, da pridejo do tesnejših stikov med seboj.

Tov. Zunko: Doletela me je prijetna dolžnost, da v imenu 20-letnih TOZD in v imenu organizacije ZK, ki šteje cca 600 članov, čestitam obema kolektivoma v imenu naše organizacije in vseh nas.

Mislím, da je to v Emoni prvi tak slučaj in celo prvi v delovnih kolektivih v Ljubljani in v Sloveniji.

Veseli nas tudi to, da ta otvoritev vpadá v čas, ko praznujemo 30-letnico osvojitve in s to otvoritvijo tudi dokazemo raznim faktorjem moč in uspeh samoupravnega in delegatskega sistema pri nas.

Upam, da uspehi te listine ne bodo izostali, da se bodo razvijali še naprej v takih dobrih odnosih, kot so bili vseh 15 let v obeh TOZD.

Tov. Grozdnik, TOZD Kooperacija: V imenu kolektivne TOZD Kooperacija in v lastnem imenu želim, da se ta listina v celoti objavi v našem INFORMATORJU EMONA. NE. Mislím, da bi se ta kolektiv Kooperacije z veseljem priključil k listini pobratena.

Tov. direktor Gederer: Než poda informacijo o skupnem sodelovanju med TOZD Prašičereja Ihan, Kooperacijo in TMK, da se ustanovi team, na katerem naj predlagali oz. reševali skupno problematiko, napravijo študijo ter program za skupno investicijo.

Skupno naj bi obdelali organizacijo dela, vzrejo prašičev v kooperaciji med kmeti, proučili vprašanje za čim boljše proizvodnjo krmil in nato še cenejšo prodajo mesa na tržišču. To se naj sprejme v najkrajšem času. Tov. Pentek predlaga, da se team določi direktorje TOZD in da ti naknadno zberejo skupino, katera naj pomagala reševati probleme in pripravila študijsko plan tega dela.



Sklep: Za prvi team se na določi tov. Gederer, inž. Krivec in ing. Bračička, kateri naj zberejo študijsko skupino za nadaljnje delo in uspešno medsebojnih TOZD.

Ker ni bilo drugih priporočil se je seja zaključila ob 9.30 vsi prisotni pa so bili povabljeni na demonstrativni del v tovarno močnih krmil.

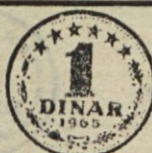
ZAPISNIKAR:
Marica Trinkam
PRESEDNIK DK IHAN:
Bajt vet. Gregor
PRESEDNIK DS TMK:
Certanec Ing. Dušan



Pobratenje delovnih kolektivov TOZD TMK in TOZD Prašičereja Ihan — s slovesnosti v TMK



Vaše zaupanje — naše zadovoljstvo



Privarčujmo milijardo



DOBILE SO KLJUČE

Pet delavk iz TOZD Maloprodaja dobilo najemniška stanovanja

Danes smo se zbrali z namenom, da izročimo ključne razdeljene, naj omenim še to, da je tudi v lanskem letu prejelo stanovanjski kredit 55 prosilcev v skupnem znesku din 1.213.960.

(Poročilo s slovesnosti 8. maja 75 ob podelitvi ključev najemniških stanovanj.)

V preteklem letu je TOZD Maloprodaja Ljubljana kupila šest dvosobnih in 4 enosobna stanovanja. Zaradi objektivnih vzrokov ta stanovanja v predvidenem pogodbenem roku niso bila vseljiva, danes pa

so bila sredstva za stanovanjsko gradnjo v letošnjem letu razdeljena, naj omenim še to, da je tudi v lanskem letu prejelo stanovanjski kredit 55 prosilcev v skupnem znesku din 1.213.960.

Delavski svet je o razdelitvi prvih 5 najemnih stanovanj razpravljal na seji 21. novembra 1974 in sprejel sklep, da se najemna stanovanja razdeli takole:

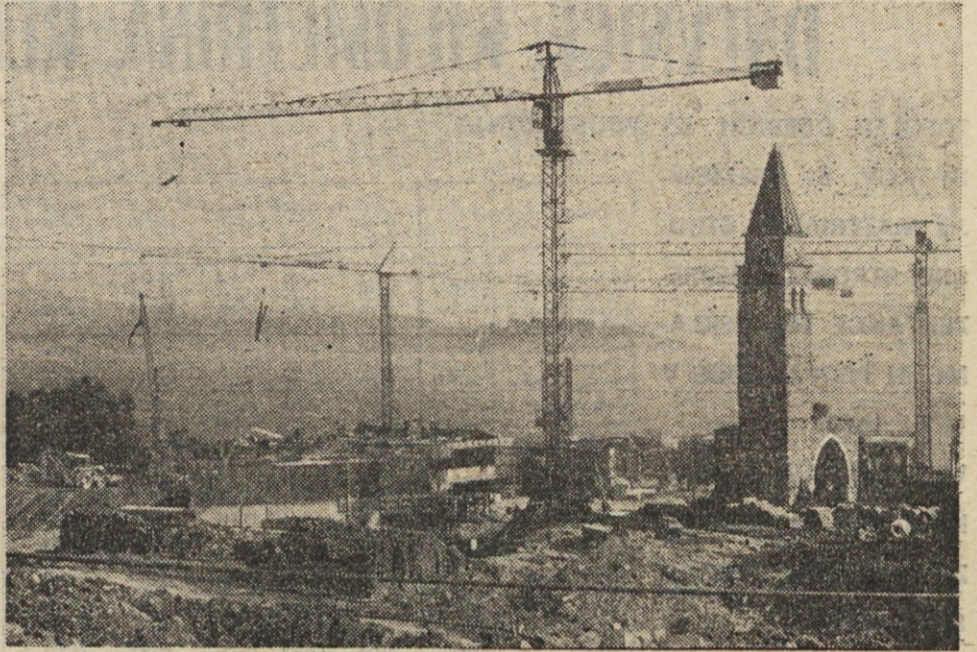
Stiri dvosobna stanovanja so dobili:

● Katinka Rozina — vodja marketa Titova c 82.

so jim danes izročeni ključki za najemna stanovanja, želim v imenu vseh delavcev našega TOZD veliko uspehov na njihovih delovnih mestih, dobro počutje v našem kolektivu, obenem pa v izboljšanih življenjskih pogojih tudi veliko osebne sreče.

Zreb je zatem odločil, katera delavka je dobila stanovanje v določenem nadstropju.

(Iz govora predsednika DS — Maloprodaje Oskarja Hudaleta)



Pogled na gradbišče Bernardin v Portorožu

DIM NAD BERNARDINOM SE JE RAZKADIL

Spremenjeni temelji za hotel Pečino — Dela potekajo s polno paro — Poldrugi mesec zamude — Terjamo polno odgovornost in odškodnino

LJUBLJANA, 29. maja — Takoj po prvomajskih praznikih so Gradisovci začeli betonirati pilote za hotel Pečino, kot največji objekt turističnega naselja Bernardin, kar pomeni, da gre za novo temeljenje tega objekta, katera gradnja je inšpektor ustavil spriču mnenja, da so načrtovani temelji preslabi, kot nam je povedal Ljubo Filipan, namestnik generalnega direktorja Emone.

Oblak dima, ki so ga kdo ve zakaj in po nepotrebnem dvignili posamezniki ob slovenski obali in tudi po nekaterih časopisih, se je tako razkadil oziroma razblinil kot milni mehurček. Pri vsaki gradnji, še posebej pa pri večjih, običajno pride do nepredvidenih težav, ki jih je pač potrebno tako ali drugače odpraviti, ne pa obešati na velik zvon. Toda preidimo k stvari.

Ves hotel Pečino bo po novih načrtih spriču potrebe po večji varnosti stal na 68 betonskih pilotih, zato, da bo temeljenje bolj zanesljivo, kot je bilo po predvidenih načrtih doslej. Kot kažejo računi, bodo delavci vsak dan zabetonirali po en pilot in pol, kar pomeni, da se bo delo na tem objektu podaljšalo približno za poldrugi mesec. Prvega junija 1976 bo hotel Pečino stal ter bo na voljo prvim gostom. Če se bodo gradbeniki potrudili, ga bomo lahko odprli tudi prej.

Prav zdaj potekajo pogovori z Gradisovci, kako naj bi s pospešenim delom nadoknadili zamujeno. Toda prepustimo času čas.

Brez dvoma je na dlani, kot pravi Ljubo Filipan, da se bomo kot investitor potrudili, da ugotovimo vzroke, ki so pripeljali do tega, zakaj smo morali spremeniti projekt za Pečino, predvsem za temelje, pri čemer je povsem logično, da se moramo

in ne smemo odpovedati pravic do povrnitve nastale škode oziroma podražitve, ki bodo s tem nastale. V mislih imamo organizacije, ki so delovale pri projektiranju tega objekta. S približno oceno podražitev trenutno sicer razpolagamo, vendar ta še zdaleč tudi ne bi bila realna, ker vsi dodatni načrti še niso končani. Jasno je, da spremenjeno temeljenje zahteva spremembo celotnega

da Bernardin trenutno predstavlja eno največji gradenj v okviru naše republike — bomo sproti poročali.

V začetku junija se bomo sestali s predstavnikmi mednarodne banke kot soinvestitorja Bernardina ter z njimi skušali skleniti dodatno pogodbo za novo nastale stroške projektiranja in gradnje, dodaja Ljubo Filipan. Osnutek pogodbe, v kateri smo opisali vzroke in razloge za podražitev, smo že pripravili. Gre za opis neustreznega temeljenja Pečine in sistema odgovornosti ter hkratnega novega načrta dograditve oziroma terminskega plana. Ob vsem tem seveda ostaja odprto vprašanje, če bodo predstavniki mednarodne banke vse te argumente akceptirali.

O razvoju dogodkov okrog Bernardina bomo poročali v prihodnji številki E-informatorja. Vsako dramaturgiziranje pomanjkljivosti in težav, ki se pojavljajo ob tej gradnji, je ne samo nepotrebno, kot smo že podčrtali, temveč tudi škodljivo, saj je projekt Bernardin ni zgolj naložba Emone, temveč projekt slovenske republike, ki ji obeta močno novo bazo za krepitve turističnega gospodarstva nasploh.

EMONČEK



projekta za ta objekt, zato bomo to delo realno lahko ovrednotili nekoliko kasneje. Gre ne samo za dodatno delo in zamude, temveč tudi za dodatne količine materiala ipd.

O situaciji pri gradnji Bernardina ter o vseh problemih, ki so pri takšni gradnji bolj ali manj normalni — ob tem ne smemo pozabiti,

UPOKOJENCI IŠČEJO DELO

Naš klub je ustanovil za svoje člane posredovalnico za delo. Vljudno naprošamo vse TOZD, da sporočijo na naš naslov: Ljubljana, Kidričeva 13 svoje potrebe po honorarnih zaposlitvah. V svojih potrebah nam sporočite vse podatke glede delovnega mesta in trajanja zaposlitve.

KLUB UPOKOJENCEV EMONE



Delavke iz TOZD Maloprodaja, ki so dobile stanovanja

nam je na voljo prvih 5 najemnih stanovanj, t. j. 4 dvosobna in 1 enosobno stanovanje. Predvidevamo, da bosta še 2 dvosobni stanovanji vseljivi v drugi polovici tega meseca, 3 enosobna stanovanja pa v prihodnjem mesecu.

Brez dvoma je še veliko nerešenih stanovanjskih problemov v naši TOZD, ki bi jih rešili le z dodelitvijo najemnih stanovanj. K takemu načinu reševanja stanovanjskih problemov smo že pristopili, pa tudi v prihodnjih letih bomo v okviru možnosti skušali drugače nerešljive stanovanjske probleme reševati na ta način.

V letu 1975 je od izločenih sredstev za stanovanjsko gradnjo, kar znaša 2,7% od OD ali 1.247.164 — din, upoštevajoč še vse zneske, ki jih predstavlja vračilo anuitet, t. j. 807.158 — din, skupaj predvideno v te namene 2.054.362 — din.

Delavski svet TOZD je na predlog odbora za medsebojna razmerja od skupno pripeljih 78 vlog obravnaval 64 vlog, 14 vlog pa je bilo zavrnjenih, ker prosilci niso izpolnjevali pogojev samoupravnega sporazuma o ureditvi vprašan skupnega pomena iz medsebojnih razmerij v združenem delu, kar zadeva določbe o stanovanjskih kreditih. Pozitivno je bilo rešenih 56 vlog prosilcev za dodelitev sredstev za nakup stanovanj, graditev, dograditev oz. adaptacije.

Res je, da je število prosilcev, ki so sredstva letos prejeli, dokaj visoko, vendar so zneski, ki so jim odobreni, sorazmerno nizki. Težnja odbora in delavskega sveta je namreč bila, da prejme kredit čimveč prosilcev, dela na že začelih gradnjah dokonča, ali da pričeto gradnjo zasilno usposobi za vselitev.

Na ta način je 56 prosilcev prejelo skupno 2.000.000 — din, iz česar sledi, da je ostanek oz. rezerva le 54.362 — din, kar pa je predvideno za doplačilo razlike zaradi podražitve najemnih stanovanj, za katera smo sklenili pogodbo že v preteklem letu. Ko smo že povedali, kako

● Pavla Kosic, prodajalka-blagajničarka v marketu Vojkova;

● Anica Hozjan, prodajalka-blagajničarka v marketu Cigaletova;

● Marija Bricelj, prodajalka-blagajničarka v marketu Celovška 407.

Eno enosobno stanovanje:

● Silva Drobne — namestnica vodje marketa na Titovi c. 65.

Z dodelitvijo najemnih stanovanj bodo omogočeni boljši življenjski pogoji tako njim, kot njihovim družinam, njihovim otrokom.

Ta dogodek je obenem prav tako prijeten za vse nas, ki smo danes skupaj, in za vse delavce našega TOZD. Za nam ni uspelo, da bi ključke izročili že pred mesecem dni, ob našem prazniku — Dnevu Emone, zato pa jih lahko izročimo danes, tik ob letošnjem praznovanju 30 obletnice osvoboditve.

Vsem petim tovarišicam, ki

PREKLIC HKS

Preključujemo veljavnost naslednjih hranilnih knjižic in čekov Emone:

● Roksanida Lolič, osebna številka 100172 iz enote Globtour Reka je prijavila, da je izgubila hranilno knjižico št. 108100;

● Magda Tanko, osebna številka 039579 iz enote Market Emone — Prijateljeva 2 je prijavila, da je izgubila hranilno knjižico št. 105411;

● Kristina Kanc, osebna številka 45021 iz enote Trgovska hiša Emone — Ljubljana je prijavila, da je izgubila ček, ki glasi na 405,90 din;

● Pavel Anžur, osebna številka 96602 iz enote Mesna industrija Zalag je prijavil, da je izgubil hranilno knjižico št. 76141;

● Stjepan Pal, osebna številka 59725 iz enote Trgovina na debelo — Ljubljana, Smartinska 102, je prijavil, da je izgubil hranilno knjižico št. B. 0800.

OBISKALI SO NAS:

TRIJE GOSTJE IZ CAR

LJUBLJANA, 7. maja — V okviru tehničnega sodelovanja med SFRJ in Centralnoafriško republiko ter programa sodelovanja za 75/76 je bila na študijskem obisku v naši republici skupina treh funkcionarjev iz Centralnoafriške republike, in sicer:

Arsene Jaubert Ballo, član ministrstva za plan CAR, Henri Pierre Assangou, direktor za prosveto v ministrstvu nacionalnega izobraževanja CAR in Antoine Yapandet, član ministrstva za zunanje zadeve CAR, ki so obiskali tudi Emone.

Med svojim obiskom pri nas so se seznanili s sistemom poučevanja na srednjih in srednjih strokovnih šolah ter na univerzi, obiskali so študentski dom, spoznali možnosti za formiranje kadrov v Jugoslaviji s področja poljedelstva na splošno, živinoreje, kmetijske mehanizacije, poljedelske statistike, vodenja zadrug, ekonomsko in družbeno planiranje. Gostje so si med drugim ogledali tudi film o Emoni in Mesno industrijo v Zalogu.

Miran Blaha

DNEVNICE, KILOMETRINA, REKLAMA IN PROPAGANDA 1974

PREGLED OSEBNIH IZ-PROIZVODNJA

DATKOV, KI BREMENI-JO MATERIALNE STROŠKE, STROŠKOV REPREZENTANCE TER REKLAME IN PROPAGANDE V LETU 1974

Table with columns: Vrsta stroškov, Leto, Poljed.-goved., Pralči-rejs, Kooperacija, Močna krmita, Mesna industrija. Rows include Prevozni stroški, Dnevne in nočne, Reklama in propaganda, and Reprerentanca.

TRGOVINA

Table with columns: Vrsta stroškov, Leto, Maxi-market, Supermarket Ljubljana, Supermarket Osijek, Trgovski obrat Koper, Maloprodaja Ljubljana, Trgovina na veliko, Ilirija, Zunanja trgovina. Rows include Prevozni stroški, Dnevne in nočne, and Reklama in propaganda.

OSTALO IN SKUPAJ PODJETJE

Table with columns: Vrsta stroškov, Leto, Inžiniring, Biro ekonom. propag., Biro mala-pradeja, Skupne službe, SKUPAJ. Rows include Prevozni stroški, Dnevne in nočne, Reklama in propaganda, and Reprerentanca.

TURIZEM IN HOTELIRSTVO

Table with columns: Vrsta stroškov, Leto, Globtour, Hotel Slon, Hotel Riviera, Hotel Stavija, Hotel Evropa, Zdravilišča Cateška toplice, Hotel Bernardin. Rows include Prevozni stroški, Dnevne in nočne, and Reklama in propaganda.

Po sklepu odbora delavske kontrole smo dolžni objaviti podatke o izplačanih osebnih dohodkih, kilometrini in dnevnicah v preteklem letu. Letos teh podatkov ne bomo objavili v posebni številki Informatorja, temveč jih bo vsaka TOZD objavila na svoj običajen način.

PROMET V BLAGAJNAH HKS 1975. Includes table of monthly sales, indices, and credit data. Contains text about cooperative loans and HKS Emona recommendations.

PREKLIC HRANILNIH KNJIŽIC IN ČEKOV. Includes lost checks and books from various locations and individuals, such as Marija Lambor and Anton Gale.

KAM IN KDAJ NA POČITNICE. Advertisement for a public rest area in Ljubljana, 31. maja, near Lampič's place, for the month of June.

E-KOMENTAR

NI PRAVIC BREZ ODGOVORNOSTI

PIŠE: MITJA SVETELJ

Iz televizijske nadaljevanke o Egiptu v času Tutankamona smo tisti, ki smo jo gledali, zvedeli za praktičen način reševanja problema odgovornosti v starem Egiptu. Na oni svet so namreč ti zviteži jemali s seboj lesene kipce, imenovane »ušafte« ali »tisti, ki odgovarjajo za mrtve«, ki so jim omogočali, da so lahko zaspali spanje pravičnega ne glede na vse pregrehe, ki so bile za njimi.

Cepprav gre za prakso iz posmrtnih »medsebojnih razmerij«, se zdi, da bi takle »ušafte« prav dobro služil tudi marsikomu od nas, saj smo mojstri, kadar se je treba napraviti mrtvo hladnega za odgovornost.

In končno, saj ni rečeno, da jih nimamo. Kdo pa je kriv za vse kar je narobe v državi? Zvezni izvršni svet! V republiki? Republiški izvršni svet! V občini? Občinski izvršni svet! V Krajevni skupnosti? Sosed, ki ima več (vrag vedi, kje si je nabral) kot mi! V TOZD? Direktor, jasno! Pa mi? Ne, mi pa ne... gospod kapncinar kap'co zgubil... Mi imamo svoje lesene grešnike, ki so vsega krivi.

Imamo pa tudi svoje pravice. Vseposvod, v govorih, časopisih in drugih obličjih, samo pravice, z ustavo zajamčene pravice. Kakor da so tisti člani ustave, ki govore o odgovornosti, napisani z nevidnim črnolom (najbrž res za duhove). V materialu RO sindikata delavcev trgovine SRS o razvoju samoupravljanja po načelih ustave (izdano v maju 1975) je v IV. poglavju, ki govori o uresničevanju ustavnih načel o odločanju delavcev v TOZD, na primer takoj na začetku naveden 1. odstavek 14. člena Ustave SFRJ, ki govori o tem, da je vsakemu delavcu zajamčena pravica do dela, pravica do enakopravnega odločanja z drugimi delavci o delu in poslovanju OZD ter o zadevah in sredstvih v vseh odnosih družbene reprodukcije, pravica do urejanja medsebojnih razmerij pri delu in pravica, da odloča o dohodku, ki ga doseže v različnih oblikah združevanja dela in sredstev. V nadaljevanju material govori, do kam smo delavci v trgovini prišli z uresničevanjem teh pravic. Nič pa ni rečeno o tem, da imamo tudi kakšno odgovornost v zvezi s temi pravicami. To me je pejozilo, pa sem po izkušnjah iz vohunskih romanov Ustavo pogrel z likalnikom in prikazal se mi je takoj za štrinajstim z »nevidno« tinto napisani 15. člen, ki se glasi:

»Ko delavci v združenem delu uresničujejo pravico dela z družbenimi sredstvi, so vzajemno ODGOVORNI, da v svojem skupnem in splošnem družbenem interesu ta sredstva družbeno in ekonomsko smotrno uporabljajo in jih kot materialno osnova svojega in celotnega družbenega dela nenehno obnavljajo, povečujejo in zboljšujejo ter svoje delovne obveznosti vestno izpolnjujejo.

Delavci v združenem delu si ne morejo pri uresničevanju pravice dela z družbenimi sredstvi pridobivati materialnih koristi in drugih prednosti, ki ne temeljijo na njihovem delu.

Tudi o naši odgovornosti je torej nekaj zapisanega in to jasno in nedvoumno. Nauk iz tega ni, da je treba brati vohunske romane, temveč je nauk v tem, da smo svoje ustavne pravice tudi dolžni izvajati, in to z vso odgovornostjo.

Tega so se zavedali tudi direktorji in računovodje TOZD, ki so na seji poslovnega sveta dne 12. 5. 1975 sprejeli vrsto sklepov v zvezi s ključnimi problemi uspešnosti letošnjega poslovanja in k tem sklepom dodali, da so za njihovo izvršitev osebno odgovorni in bodo poskrbeli za uveljavitev odgovornosti in uresničitev teh sklepov tudi na vseh ostalih delovnih mestih v svojih TOZD. Cepprav sama po sebi razumljiva, je bila ta odgovornost to pot v sklepih posebej poudarjena. Nujno namreč je, da vprašanje odgovornosti v podjetju, zaostrišino toliko, da bodo direktorji in računovodje TOZD prenehali biti streljovod, pod katerim se skrivamo vsi ostali že tako dolgo samo zato, ker še v nobenega ni treščilo. Dogovor resnega izvajanja odgovornosti baje to pot velja, to pa mora imeti za posledico, da bo stekel prenos pripadajočega dela odgovornosti tudi naprej na slehernega delavca v obsegu, v kakršnem mora odgovorno sodelovati v združenem delu glede na tisto, kar je dolžan storiti in prispevati na svojem delovnem mestu.

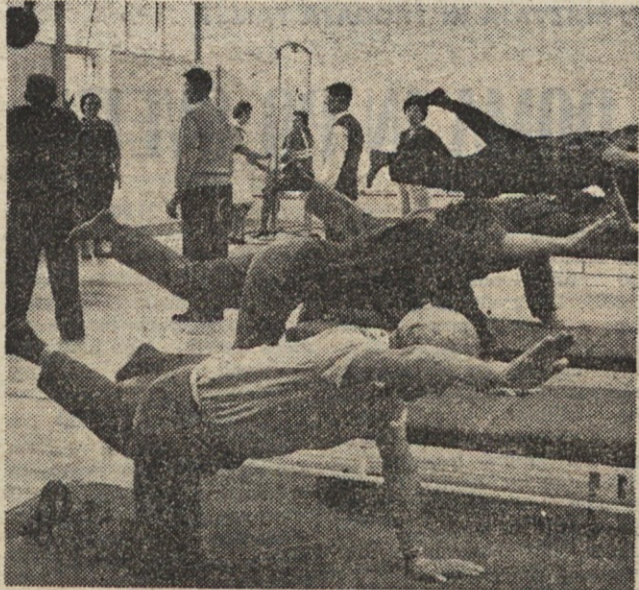
O samih sklepih ne bom pisal, ker boste z njimi itak seznanjeni, če bosta le »glavna odgovorna« v TOZD izpolnila svojo dolžnost.

Zato raje še nekaj o našem ravnanju pri odločanju sredstev za skupno porabo in pri odobranju kreditov za stanovanjsko izgradnjo. To je področje odločanja, ki je vsakomur od nas skoraj tako blizu kot osebni dohodki pa bomo zato lažje presodili ali je naše ravnanje pri teh odločitvah gospodarno in odgovorno ali ne.

Trdim recimo, da so si v nekaterih TOZD po zaključnem računu za leto 1975 odrezali preveč za skupno porabo. Presodite sami na podlagi podatkov o tem, koliko na delavca so v posamezni TOZD namenili za skupno porabo (v N dinarjih): Prašičereja 4.081.—, Močna krmila 3.018.—, Zunanja trgovina 2.799.—, Hotel Evropa 2.770.—, Ilirija 2.162.—, Trgovski obrat Koper 2.053.—, Kooperacija 2.026.—, Trgovina na veliko 1.912.—, Globtour 1.714.—, Supermarket Ljubljana 1.618.—, Maloprodaja Ljubljana 1.478.—, Hotel Slavija 1.391.—, Zdravilišče Cateške Toplice 1.391.—, Inženiring 1.312.—, Mesna industrija 1.262.—, Supermarket Osijek 1.199.—, Maksimarket 990.—, Hotel Slon 943.—, Hotel Riviera 324.— (Poljedelstvo in Delovna skupnost skupnih služb pa sta dobila dotacijo temeljnih organizacij za nujne potrebe). Povprečni izločeni znesek v Emoni znaša 1.626.— din na delavca. Upoštevajoč dejanske potrebe TOZD po enotnih kriterijih in zneskih za nujne izdatke v breme skupne porabe (regres, nagrade za 10 in 20 let, odpravnine jubileji, in razne stalne prireditve) pa bi lahko posamezne TOZD izločile za skupno porabo le od 1.160.— do 1.641.— din na delavca. Očitno so torej v nekaterih TOZD namenili za skupno porabo več, kot je normalno glede na potrebe, glede na razmerje z možnostmi ostalih TOZD in glede na najnujnejše potrebe po poslovnih sredstvih za kritje naraščajoče vrednosti povprečnih zalog in za nujno obnovo osnovnih sredstev. Od stopnje občutka odgovornosti in solidarnosti do skromnejših TOZD pa je seveda odvisno, če se bodo tovariši v zgornjem delu lestvice odločili, da del preveč izločenega prenesejo v svoj poslovni sklad, kjer ta denar še in še potrebujemo za normalno poslovanje.

Se bolj šolske primere za presojo stopnje odgovornosti pri ravnanju s sredstvi najdemo pri odobritvah posojil za gradnjo in adaptacijo stanovanj. Večinoma ravnajo kolektivi s temi posojili kot dobri gospodarji. So pa zato izjeme takšne, da te strese. Med posojili, ki so jih dobili v preteklem letu, najdemo na primer v TOZD Maloprodaja 1 posojilo v znesku din 10.000,00 za 10 let, 2 posojili v zneskih po din 10.000,00 za 8 let, 1 posojilo v znesku din 15.000,00 za 8 let, 2 posojili v zneskih po din 20.000,00 za 10 let; v TOZD Supermarket Ljubljana 1 posojilo v znesku din 12.000,00 za 10 let in posojilo v znesku din 10.000,00 za 10 let, v TOZD Zunanja trgovina 1 posojilo v znesku din 20.000,00 za 10 let. V vseh primerih gre za prva posojila. Obresti so 2%. Upoštevajoč stopnjo zmanjšanja vrednosti denarja v teh letih, bi lahko takemu posojilu enostavno rekli kar darilo. Darilo na škodo drugih, ki še čakajo; darilo na škodo TOZD, ki si tako sama krni vrednost dragocenih sredstev.

Zaključujem z željo, da bi čimprej nehali veljati, da je z našo odgovornostjo tako kot s komarjevimi želami — veš, da ga ima, vidiš ga pa ne.



Zdravilišče Cateške Toplice: razgibalne vaje pacientov

SEZONA OBETA

LJUBLJANA, 1. jun. — »Prodaja predsezona ob morju gre proti vsem pričakanjem zelo dobro, in sicer predvsem v Istri, najsi bo to že knjiženje gostov preko našega poslovnega partnerja v ZR Nemčiji Kaufhofa, penzijskih gostov kot avobusnih izletov in izletov s hidrogliserji,« pravi Davorin Ferligoj, direktor naše turistične agencije Globtour.

In kakšni so obeti za glavno sezono? Iz Švice in Nemčije prihajajo bolj slabi glasovi, zato pa izredno dobri iz Anglije. Pravilo je, da knjiženje gostov iz držav, kjer valute padajo, narašča, kjer pa se v primerjavi z dinarjem dvigajo, pa da. Kaufhof dobro prodaja pred in posezono, glavna sezona pa gre spričo previsokih cen in slabih izkušenj (pogoste reklamacije) bolj slabo.

Po planu naj bi samo Kaufhof pripeljal letos v SFRJ 50 tisoč gostov, vendar jih bo po današnjih ocenah komaj kakih 43 tisoč ali toliko kot lani. Kako pa bo prihodnje leto — že zdaj določajo cene — pa je še veliko vprašanje.

Cene v nacionalni, dinarski valuti, namesto v tuji; pravočasna možnost nakupa bencinskih bonov s 5 % popustom, ki so letos sicer odobreni, jih pa še nikjer ni; zaščita turista kot kupca, ki se pritoži, če kupi žogo, dobi jabolko (zahteva denar nazaj), kar si pri nas ne ženemo preveč k sreči, zato goste izgubljamo in z njimi renome pri agencijah; pravočasno in energično reagiranje na zlonamerno kontrapropagando, kot je bila letos prenapihnjena afera z ladjo Cavtat itd., so problemi, ki bi jih morali reševati čim hitreje in čim bolj temeljito, da bi si zagotovili dovolj turistov iz držav, ki so za nas najbolj zanimive.

E-turist service

ZAHVALA

Ob boleči izgubi moje drage mame se iskreno zahvaljujem sodelavkam TOZD Supermarket Ljubljana za izraženo sožalje, darovano cvetje ter številno spremstvo na njeni zadnji poti.

Marija Urbas

ZAHVALA

Ob izgubi mojega očeta Milana Zupančiča se iskreno zahvaljujem kolektivu TOZD Mesna industrija Zalog za darovani venec. Posebej se zahvaljujem svojim ožjim sodelavcem za sočustvovanje v težkih trenutkih, izraze sožalja in darovano cvetje.

Se enkrat vsem najlepša hvala!

Breda Spremo

ZAHVALA

Zahvaljujem se vsem sodelavcem TOZD Kmetijske kooperacije, ki so mi ob smrti mojega očeta Jožeta KASTELICA izrekli sožalje, darovali venec in ga spremlili na njegovo zadnjo pot.

Obenem se zahvaljujem za vso uvidenost in razumevanje v času njegove bolezni.

Magda Kacijan

ZAHVALA

Ob boleči izgubi moje mame se iskreno zahvaljujem vsem sodelavcem sektorja V. pakirnica in pražarna TOZD Trgovine na veliko za darovani venec in izraženo sožalje. Posebna zahvala tudi vsem, ki ste jo spremlili na njeno zadnjo pot.

Francka Viršček



Z GLOBTOUROM NA SONČNE POČITNICE

Poceni dopust ob vsem Jadranu: polni penzion pri zasebnikih za 69 din

LJUBLJANA, 31. maja — Emona TOZD Globtour je za člane našega kolektiva OZD Emona pripravil počitnice na Makarski rivieri, v Splitu, v Novaklju, na Pagu, na Krku, v Vrsarju in v Poreču.

Cene polnega penziona s prenočiščem pri zasebnikih so od 69,00 din naprej, v nekaterih primerih tudi v hotelih. Možni so tudi luksuzni aranžmani s ceno do 201,00 din na dan v glavni sezoni.

Z ozirom na omejene zmogljivosti, prosimo, da se čimprej zglasite na naših prodajnih mestih, in sicer v Trgovski hiši (maximarket) v Ljubljani ter na dveh ostalih prodajnih mestih Globtura.

Globtour — press service



informatior

glasilo delovne skupnosti Emona Ljubljana

Emona inforator — izdaja komisija za informiranje pri zboru delegatov TOZD — izhaja enkrat mesečno — Ureja uredniški odbor, glavni in odgovorni urednik Janko Valikonja, tehnični urednik Tatjana Lepajne, Zora Subašič, Miran Blaha, Inz. Milan Bračička, Marko Potokar, Franc Zunko — Uredništvo: Ljubljana, Kerankova 2, telefon 310-655, int. 212 — Tisk: CGP Delo, Ljubljana.



Vaše zaupanje — naše zadovoljstvo



Privarčujmo milijardo

